

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Paus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Constituentiestraat 27-29. Telefoon: Redactie 3852, Administratie 3550. Abonnementenprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Surinam, Surinam, Surinam f 2.50. Buitenland f 3.- per maand (bij vooruitbetaling)

„Dat bootje had ik graag naar de West gebracht!”

Curacao ziet zijn droomboot

Karner: „Antilia” geen eindpunt doch slechts een begin

Willemstad. — Zo konden zij, die belang stellen in het wel en wee van de Nederlandse Antillen, gisteravond naar de Nieuwe Haven tijden. Niet om er een Nederlands oorlogsschip of een bodem van vreemde nationaliteit te gaan bewonderen, doch om er het eerste moderne honderd procent Antilliaanse schip de „Antilia” te gaan zien, dat kapitein Mager de dag daarvoor de Willemstadse haven had ingevaren. Een coaster, solied als een raspaard en glimmend van nieuwheid. Een droomboot met de perfecte eigenschappen die dingen in een droom bezitten, doch tegelijk even tastbaar en reëel als het Schottegatwater dat hem droeg en de kade waartegen hij van zijn oceanreis uitrustte.

Nu eens een eigen schip in de nieuwe haven

Op een der dekken stond Karner. Eenieder, die de treeplank opkwam, liep naar hem toe om hem te complimenteren. Want hij is nu eenmaal de geestelijke vader van het plan tot de bouw van dit schip. Nog niet zo heel lang geleden hadden de Curaçaoese persensen zich met bewondering over de tekeningen-geboen, die op de lange tafel in het kantoor van de Regeringsraad lagen opengelegd. Lijnen op papier, meer niet, waarmede hun verbeelding in vage contouren een schip kon vormen. En thans was daar dan de „Antilia”, gepaveerd met de laatste feestelijke tonen van de Sithoc-fair verstorven waren.

Eerste kennismaking

Heel Curaçao kwam het schip zien. De Gouverneur, alle Curaçaoe landsministers en landsminister Pauw, een



Gouverneur Struycken in de longroom van de „Antilia” aandachtig luisterend naar de woorden van landsminister Karner. Tussen beiden in de Voorzitter van de Regeringsraad, mr. Dr. M.F. Da Costa Gomez. Ter linker zijde van de Gouverneur, de kapitein van de „Antilia”, de heer H.J.A. Mulder. Op de achtergrond landsminister J. Pauw en het statelid v.d. Hoeven.

groot aantal Statenleden, alle Gedeputeerden, zeer veel leden van de Eilandsraad, Commandeur Bos en Overste Rijkers, de heer Koster van de KLM, de heer Mesney van de Mijnmaatschappij Curaçao, alle bekende figuren uit de handel, de directeur van de KNSM, de heer Hooyberg, vertegenwoordigers van Prospero Baiz, de exploitanten van de „Antilia”, etc. etc.

Slechts eerste stap

Natuurlijk kon Karner de gelegenheid niet laten voorbijgaan zijn gedachten op deze vooraf voor hem zo heugelijke dag even weer te geven. Er is door een vriendelijke pers veel over dit schip geschreven, zei hij. Hierin schuilt een gevaar. Immers, het zou een bittere grins zijn wanneer men dit schip als de „ultima ratio”, het eindpunt van de gedachten van de economische ontwikkeling der Nederlandse Antillen zou beschouwen.

De „Antilia” zal zeker bijdragen tot een verbreding van de economie. Doch het schip is slechts een eerste stap in de goede richting, een eerste realisatie van een droom. De regering heeft al jaren lang getracht de economie der Antillen te verbreden. Het zal nog jaren duren vooraleer dit ideaal werkelijk is geworden. Toen een jaar geleden meerdere op deze eilanden zich bezorgd maakten over de economische ontwikkeling der Antillen, was het Karner geweest, die de mensen als een super-optimist een riem onder het hart had gestoken. Thans wilde hij op nieuw, als een pseudo-Fassman, voorstellen, dat de ontwikkeling zich in de goede richting zou voortzetten.

Het schip

Natuurlijk was eenieder er erg op gebijnd het schip, waarover in het verleden reeds zoveel in de plaatselijke pers was geschreven, met eigen ogen tot in onderdelen te zien. En daarom verspreidde het gezelschap zich over de dekken en de passagiers-ruimten. Boven de machinekamer, de koelruimte en het onderste laad-

ruim, bevinden zich de verblijven van de bemanning, de eet- en slaap-gelegenheden van de dekpassagiers, alsmede een tweede laadruim. Daarboven de 1e klasse (2-persoons) passagiershutten, en de longroom 1e klasse. Daar weer boven het afgeschermd achterdek, het verblijf van de hoofdmachinist, het kapiteinsverblijf en een 1e klasse zit- en slaaphut, annex badkamer. Tenslotte achter de brug de verblijven van de 1e en 2e stuurman.

De bemanning

De bemanning bestaat uit: de kapitein, 2 stuurlieden, 2 machinisten, een bootman, 4 matrozen, 2 olielieden, een hofmeester, een kok, en een bediende. Kapitein Mulder (ex-CSM-er) zal voortaan de scepter op de „Antilia” zwaaien, bijgestaan door de oudkapitein van de „Willemstad”, de heer J.J. van Eenennaam, die als 1e stuurman zal fungeren. Hoofdmachinist Th. Smit blijft nog een maand op het schip, doch zal dan naar Nederland terugkeren.

De kapitein

En kapitein L.H. Mager, de oud-KNSM-er, die de „Antilia” naar Cura-

çao bracht en hiermede zijn taak in dienst van het Gouvernement volbracht? Hij vertrekt op Donderdag 4 November a.s. per KNSM-vrachtschip „Charis” naar Nederland, waar hij op 11 December a.s. hoopt aan te komen. Hazelhoff, de vroegere kapitein van de „Oranjestad”, die thans waterschout te Amsterdam is, en bij wie kapitein Mager zich ging aanmonsteren, toen de tijd was aangebroken om met de „Antilia” naar Curaçao te vertrekken, had gezegd: „Dat bootje had ik graag

naar de West gebracht!” En Mager had geantwoord: „Goed, Hazelhoff, ga je gang, maar geef mij dan jouw baantje in ruil!” En dat had Hazelhoff toch maar niet gedaan. Want hij was er wát trots op, dat hij de eerste waterschout is die uit koopvaardijkringen is voortgekomen. En het is niet eens zo’n gekke baan ook!

En dan ontdekten wij nog iemand. Het was de hofmeester. Hij luistert naar de naam: Overmeer. Na het R.K. Zeemanshuis en de Gezelligheid zal het nu eens de „Antilia” zijn. Waarom ook niet! Is er wel iets meer Antilliaans dan dit schip, dat binnenkort op alle zes eilanden thuis zal zijn! En benijd de passagiers maar gerust. De „Antilia” is van nu af een drijvend hotel-restaurant te klasse!

Hoe kap. Mager de droomboot naar de Antillen bracht

Aardappeltjes voor La Guaira bleven in prima conditie

Piscaderabaclub. — Kapitein Mager, de man die de „Antilia” naar Curaçao bracht, en met wie wij al een radio-telegrafisch gesprek hadden, toen hij op honderd en zoveel mijl van Las Palmas zwierf, zette zijn verhaal voort aan een tafeltje van Pisco, waar hij tot a.s. Donderdag loogert. Mager is een prettig causeur, die men niet telkens met vragen uit zijn hoekje behoeft te lokken. Een man, die wat heeft meegemaakt en zijn belevenissen in een aantrekkelijke vorm weet te gieten.

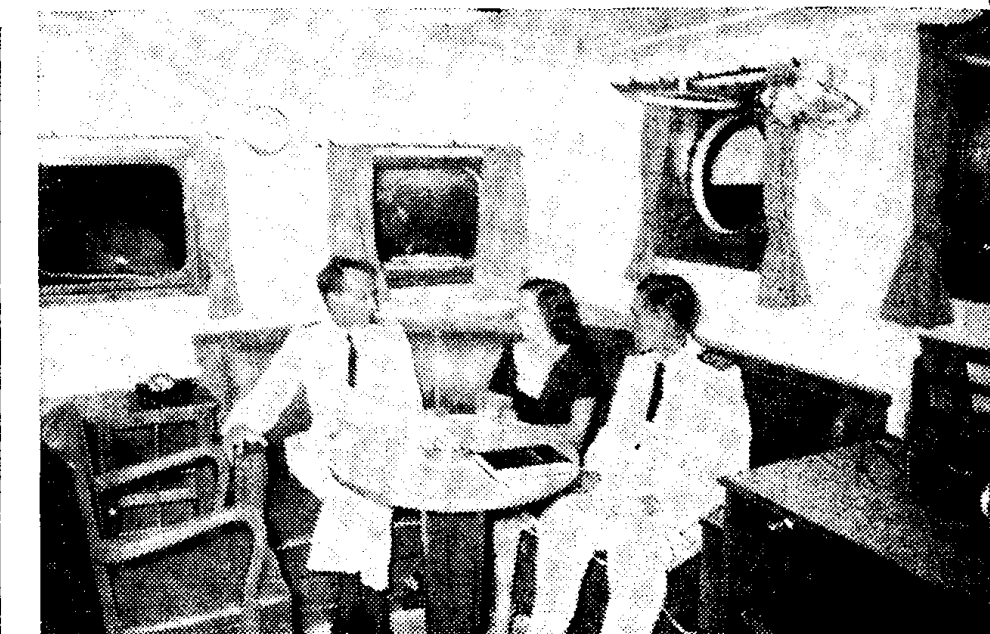
En zo kregen wij dan het onopgemerkte relaas over de reis van de droomboot van Amsterdam naar Willemstad te horen. Op 7 October te 5 uur namiddag vertrok de „Antilia” in ballast naar Esbjerg. Hoewel er hoge deining op de Noordzee was, waardoor het schip zwaar stampte, kon toch nog een snelheid van 10½ mijl bereikt worden. De daarop volgende dag te half negen in de avond arriveerde het schip op de rede van Esbjerg. Doch het kon de haven niet binnenvaren, daar de loodsboot niet uit kwam. Het schip moest dientengevolge tot de volgende morgen voor anker gaan. Om 6 uur kwam de loods aan boord en ruim twee uur daarna lag het schip aan de kade gemeerd en kon met het laden van een partij aardappelen begonnen worden. Hierbij bleek, dat de ventilatiekokers, althans volgens het inzicht van de verscheper en de stuwadoor, te groot waren. Men bracht enige wijzigingen in het ventilatiesysteem aan. Het laden der aardappelen was des avonds te half zeven voltooid en een uur daarna werd van de kade vertrokken.

Toen moest echter opnieuw voor anker gegaan worden, daar er een mankement aan de hoofdmotor was door het wegvallen van de druk. Na een grondige controle werd in een

der kleppen een stuk pakking gevonden, dat het luchtkanaal verstopte. Het ewel was spoedig verholpen en te 1 uur der nachts (10 October) was het schip buitengaats.

Hoewel het ruw weer was liep het schip tegen de wind in nog 10 mijl. In de avond van die dag was het te Delfzijl, waar kok v. Elteger, die gewond was en de reis niet verder kon meemaken moest vervangen worden. Zijn opvolger v. d. Molen arriveerde eerst op 11 October. In de morgen van die dag werd de reserve-reddingsboot aan land gebracht en de motorreddingsboot aan boord genomen. Des avonds te ongeveer 7 uur was de „Antilia” weer buitengaats. Tot de Golf van Biscaye had het schip goed weer, en dit bleef zo tot Las Palmas. Er werd minder brandstof verbruikt, dan verwacht was.

In de vroege morgen van 21 October waarschuwde de 1e machinist, dat de smeeroliettank gescheurd was en de olie daaruit weglep. Er waren geen vaten aan boord om de olie in over te tappelen. Daarom werd een der dagtanken tijdelijk buiten dienst gesteld en kon 500 liter met emmers daarin overgebracht worden. Door het verminderen van de druk nam het lekken van de tank af en kon de scheur provisorisch



Gisteren werd het commando van de „Antilia” overgedragen aan de nieuwe gezagvoerder, de heer H.J.A. Mulder, die men hier in de kapiteinskamer van het schip ziet in gezelschap van mevr. M.C.H. Jansen-van der Beek en de 1e stuurman de heer J.J. van Eenennaam. Rechts: Kap. Mulder; links de heer van Eenennaam.

„Antilia” vertrekt hedenavond

Willemstad. — Wij vernemen van bevoegde zijde dat de 12 hutten van het m.s. „Antilia” reeds voor de tweede trip, welke gaat via Trinidad naar boven, langs de Engelse eilanden, is volgeboekt. De twaalf hutten zijn allen besproken.

Wat de eerste reis betreft, hedenavond om tien uur vertrekt de droomboot met aan boord de Gouverneur en zijn echtgenote, de landsministers Eman, Pauw en Arends, de adjudant van de Gouverneur, Ltz. Fröhn, en de agent van de droomboot op Aruba, de heer Carlos B. Wolter. Wij wensen het schip een goede reis in de Caribische wateren.

„Santa Maria” (wateenschip!) voor het eerst in onze haven

Willemstad. — Zaterdagavond precies om half twaalf voer het trotse Portugese passagiersschip „Santa Maria” onze haven binnen. Voor velen op Curaçao was het een teleurstelling dat het schip zo laat aankwam, immers, er zou aan boord een cocktail-party gehouden worden. Edoch, moeilijkheden ondervonden in de haven van La Guaira brachten veel vertraging en het bleek onmogelijk eerder de haven van Curaçao binnen te lopen.

Maar ondanks het late uur stonden er Zaterdagavond toch enkele honderden mensen de „Santa Maria” op te wachten op de Prins Hendrikwerf. Dank zij de welwillendheid van douane en vreemdelingendienst kon uw verslaggever gelijk met deze ambtenaren aan boord gaan. In gezelschap van de heren Max Perret Gentil en J. Beaujon ging het naar de kapitein, die de vertegenwoordigers van S.E.L. Maduro en Sons zijn verontschuldiging aanbod voor de late aankomst, het was zijn schuld echter niet. De kapitein was zeer voorkomend en toonde het kleine gezelschap, waarbij zich even later de heer Norman Chumacero en echtgenote voegde, (de heer Chumacero is directeur van Maduro & Sons) de luxe salons en eetkamer, die een groot verschil vormen met de salons van het zusterschip „Vera Cruz”, dat kortelings in onze haven lag. De eetkamer is van een geheel andere stijl, evenals de bar te klasse.

Het geheel is in lichtere kleuren gehouden dan de „Vera Cruz”, waarmee natuurlijk de vergelijking werd gemaakt. En daarbij komt nog, dat de „Santa Maria” een nieuwer schip is. De voornaamste veranderingen zijn in het „binnenschip” aangebracht, de lichtere kleuren van de „Santa Maria” doen het uitstekend en vele salons zijn een lust om te zien. De hutten zelf zijn prachtig en van alle gemakken voorzien.

Sprak men in vroegere tijden, toen de eerste passagiers-stoomschepen in de vaart werden gebracht wel eens over een drijvend hotel, wel de „Santa Maria” — en uiteraard ook de „Vera

Cruz” — is er een. Alleen wanneer men aan dek staat waant men zich aan boord van een schip. Zelfs de moderne liften zijn aanwezig en nog maar liefst vijf stuks. Met een van hen gaat men van dek, of de gang zo naar de eetkamer. De kleine kapel, waar de H. Mis wordt opgedragen biedt niet veel plaats, maar is zeer keurig en eenvoudig uitgevoerd. Wij kunnen ons voorstellen dat wanneer men met zo’n schip een reis onderneemt, men het betreurt wanneer de reis ten einde is. Want met de zeer goede service van zulk keurig personeel voelt men zich op zijn gemak en wordt de reis een heerlijke ontspanning.

Marine biologisch onderzoek op Curaçao

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen, heeft het bezoek van de Nederlandse professoren Bakker en Lanjouw aan ons eiland er o.a. toe geleid, dat het met het Marine biologisch onderzoek de goede richting uitgaat. Er hebben over deze aangelegenheden tijds het korte verblijf der beide professoren op Curaçao besprekingen plaats gevonden met dr. ir. P. C. Henricus van de Technisch-Economische Raad der Nederlandse Antillen, welke besprekingen er toe hebben geleid, dat ten aanzien van genoemde materie spoedig nader gunstig nieuws is te verwachten.

Nieuwe Chevrolet

Willemstad. — Van de zijde van de heer Ivan Moreno, Directeur van de fa. E. Moreno Brandao en Sons, vernemen wij dat de nieuwe Chevrolet is aangekomen. Gearriveerd zijn een model van de twee-ten serie, een-fifty serie, en de Bell Air. A.s. Vrijdagavond om 7.45 uur zijn deze wagens in de showroom op Scharloo te bezichtigen. Bij deze officiële gelegenheid zal Radio Hoyer aanwezig zijn om het een en ander uit te zenden.

Plak niet raak!

Willemstad. — De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao heeft op 1 November 1954, na een bespreking met de vertegenwoordigers van de vier politieke partijen over binnengekomen klachten ten aanzien van aanplakbiljetten, het gebruik van de luidsprekers, etc., de politie opdracht gegeven er streng op toe te zien, dat men bij het voeren van de propaganda voor de aanstaande verkiezingen zich zal houden aan het dienaangaande gestelde in de wettelijke bepalingen. Bij overtreding van de voorwaarden die aan de vergunning zijn verbonden, zal het Plaatselijk Hoofd van Politie niet schromen deze vergunning in te trekken.

Charles de la Try Ellis weer terug

Willemstad. — Zaterdagavond arriveerde met het prachtige passagiersschip „Santa Maria” de ondervoorzitter van de Raad van Advies, de heer Charles de la Try Ellis, die van verlof in Nederland terugkeerde, vergezeld van zijn echtgenote. Wij roepen hem een hartelijk welkom op „nos dushi tera” toe.

De Cepim-jubilarissen

Emmstad. — De Cepim-jubilarissen van de maand November zijn: In 35-jarige dienst: H. M. Domatilia en L. C. Isenia. In 30-jarige dienst: E. F. Elenburg, W. M. Tyrol en J. C. de Vlieger. In 25-jarige dienst: W. Mouljijn, W. van Santen, C. Edward, C. G. Winklaar, E. Ch. Bryson, P. Fraterman, S. J. Isaac, A. V. Marti, L. G. Martina, J. Bicette, T. Margarita, J. R. Wolff, N. G. Brigitha, A. G. Leuden, H. I. Nuttig, A. J. Henriquez, C. E. Romano, L. Kortekaas, V. van Niel, R. M. F. Fer, H. M. L. Esser en G. I. Muzo.

Heugelijke wijding

Na dertig jaar krijgt Parochie Janwe zijn eigen scholen

W’sdad. — De plechtige wijding van de scholen, waarop de Parochie van Janwe zoveel jaren heeft gewacht, begon Zondagmiddag met een Plechtig Lof in de parochiekerk, dat geleideerd werd door de Pastoor C. Heysbroek, geassisteerd door de Zeer Eerw. Paters B. Weyers als Diaken en Cl. Lamers als Subdiaken.

Het kerkgebouw was geheel gevuld met kinderen en hun ouders, Fraters, onder wie de Missie Overste, Frater Franciscus, Zusters, Broeders van Donker en onderwijzend personeel. Onder de aanwezigen merkten wij tevens op de Architect der scholen, A. de Vries; de Architect van Openbare Werken, Ir. Directeur van Openbare Werken, H. de Kiewit; het lid van de Eilandsraad J. Martina; en de heer Lendering, aannemer der gebouwen.

Het Lof werd door alle aanwezigen onder leiding van Frater Fidelius gezongen. Toen dit beëindigd was, werden de inwijdingsplechtigheden in de kerk met het zingen van het Veni Creator aangevangen, waarna alle aanwezigen trokken naar de speelplaats van het Franciscus College, waar de wijding van deze school, alsmede van de Sint Margaretha Mulo School en de Yacinta-kleuterschool werd voortgezet.

Na afloop van deze plechtigheid richtte de Zeer Eerw. Pastoor der Parochie in het Papiament het woord tot kinderen en ouders, zijn vreugde uitdrukkelijk over deze aanwinst voor de parochie en de ouders aansporend hun kinderen trouw naar school te zenden.

Terwijl de kinderen vervolgens voor deze heugelijke gelegenheid getraceerd werden, gingen de genodigden met Pastoor Heynsbroek naar zijn

Pastorie, alwaar deze dankwoorden richtte tot alle aanwezigen, speciaal ook aan de Zusters van Schijndel die door de kleuterschool op eigen kosten te bouwden, de grondslag voor het stichten der scholen hebben gelegd.

De Zeer Eerw. Fr. Franciscus bedankte speciaal nog de Eilandsraad voor de medewerking in deze aangelegenheid verleend en verzocht het Eilandsraad lid Jossy Martina zijn dank over te brengen, hetgeen deze toezegde te zullen doen. Nadat de Missie Overste tenslotte nog aansporende woorden tot het aanwezige Onderwijzend Personeel had gericht, bleef men nog geruime tijd gezellig bijeen.



Treffende plechtigheid te Janwe, waar het scholencomplex werd ingewijd. Kinderen dragen de kruisen naar hun klassen.

Paus stelt nieuw kerkelijk feest in

Vaticaanstad. — Door de symbolische kroning van Maria tot „Koningin van de Hemel” is een nieuw kerkelijk feest voor de 400 miljoen Rooms Katholieken ingesteld, dat elk jaar op 31 Mei zal worden gevierd. Via twee zilveren microfoons zeide Z.H. de Paus tot de 50.000 aanwezigen in de Basiliek dat het feest bedoeld is om „voor het aangezicht der wereld de waarheid te laten schijnen, die haar kwalen kan genezen, haar kan bevrijden van angst en kan leiden naar de weg van de verlossing, waarnaar zij zoekt.”

Gedurende de plechtigheid plaatste de Paus twee kostbare kronen op het beeld van Maria en het Jezus-kind, dat volgens de traditie geschilderd is door de evangelist Lucas. De kroon op het Mariabeeld heeft als middelpunt een geweldige topaas, die eens aan het Franse koningsbehoort. Verder bevat de kroon een grote diamant, omgeven door briljanten, saffieren, topazen, aquamarijnen en andere stenen.

Sithoc-fair enorm succes

Willemstad. — De Sithoc-Fair is weer achter de rug. Er is door velen hard gewerkt om deze fair, waarvan de opbrengst wordt besteed aan de bouw van een sportstadion op het Sithoc-terrein op Sae Chiquito, te doen slagen. En de fair is geslaagd. Wij weten nu nog niet hoeveel de opbrengst is, maar het is ongetwijfeld een enorm bedrag.

Zondagavond waren weer velen naar de fair gekomen. De bands speelden prima, Conjunto Cristal zorgde weer voor de nodige rhythmische muziek. Cuarteto Alegre bleek eveneens in stemming te zijn. Er is Zondagavond weer veel gegeten. In de tent van Toko Regina, die eveneens met Heinekens Bier vertegenwoordigd was, zijn maar liefst 1600 saté's verkocht in enkele uren. Wel had Toko Regina nog wat slaatjes over. Patate frite vond ook veel aftrek, de broodjes van Van Wilpen konden aller goedkeuring wegdragen, terwijl de „stand” van Three Horses Bier ook de nodige klanten om zich heen verzameld had. Ja, gedronken en gegeten is er weer veel.

En waarom eigenlijk niet? In lange tijd is er niet zo’n goede fair geweest als deze Sithoc-Fair, waarover nog lang zal worden gesproken. In verband hiermede willen wij een naam noemen, er waren vele medewerkers, maar de ziel van de hele fair was ongetwijfeld de heer Hector Weber. Dit Sithoc- en C.V.B.-bestuurder heeft zich de Fair-dagen uitgesloofd tot en met om alles georganiseerd te laten verlopen en Sithoc mag hem dan ook wel dankbaar zijn voor het vele werk, dat Hector heeft verzet. Alles draaide om de heer Weber, moest men iets hebben, waren er moeilijkheden, Hector Weber wist het in orde te brengen. De „Amigoe” meent dan ook uit naam van alle sportmensen te spreken, wanneer zij de heer Hector Weber hartelijk dank zeggen voor het gepresteerde. De sportwereld heeft zulke mensen nodig.

Van zeer onofficiële zijde vernemen wij, dat het in de bedoeling ligt van de organisatoren, om de fair het volgende weekend te prolongeren. Bevestiging konden wij hieromtrent niet krijgen.

Three horses bierprijsvraag

Willemstad. — Het is weer heel gezellig geweest bij de tent van Three Horses Bier, op de Sithoc Fair. Er zijn weer heel wat flesjes verkocht van het heerlijke vocht. Zaterdag werden totaal 1300 flesjes verkocht; Zondag was het iets minder, het aantal 900 werd Zondag bereikt. Er bleek op beide avonden een tekort aan ijs te zijn, reden waarom niet meer werd verkocht. De uitslag van de „raad-wedstrijd” van Zaterdagavond luidt:

1. William Vinck, Saliña 145 (Radio Philips); 2. J. M. Cortuin, Orinocoweg 1 (6 bierpullen); 3. Meij. Eleanor Pieternelly, Trai Seroc 120 (6 biervioolglazen); 4. M. Johnliffe (Vanlenpstr. 10 (1 portemonnaie); 5. H. Wong, Cabimasoeg 11 (1 pennemes) en 6. J. Kuyper, Joh. de Laetstr. 3 (1 lighter). Zondag was het op de fair drukker en er heerste een goede stemming. De uitslag van de Three Horses Prijsvraag van Zondag luidt:

1. R. Vidal, Pietermaai 1 (radio Philips); 2. Hugo Bakker, v. Staverenweg 20 (6 bierpullen); 3. W. Newton, K.L.M. Hato (6 biervioolglazen); 4. D. Antionette, Saliña 130 (1 portemonnaie); 5. R. Vidal, Pietermaai 1 (1 pennemes) en 6. Johannes Luciano, 19 Tras de seroe (1 lighter).

RECHT TOT HET HART

— Niet elke fout is domheid te noemen.

Inauguratie nieuwe Curom-studio historisch gebeuren voor Antillen

„Oude toestand was schande voor welvarende gemeenschap”

Willemstad. — Het was wel vanzelfsprekend, dat het historische ogenblik van de overgang van de Curom van de armzalige krotten van het Riffort naar de moderne ruimten in het postkantoor niet ongemerkt voorbij kon gaan. Gouverneur en mevr. Struycken, de landsminister van Verkeer en Vervoer, heer J. Pauw, de voorzitter en een aantal leden van de Radio Adviesraad, belangrijke hoofden van dienst en verdere autoriteiten en belanghebbenden namen het bestuur van de Curaçao Radio Vereniging geluk wensen met het trekken van de nieuwe woning en namen met hun toespraken zelfs deel aan het feestprogramma, dat de Curom Zaterdagavond uitzond.



De grote omroep-studio tijdens de toespraak van de heer van Haaren.

De grote studio, waar het gezelschap zich verzameld had en van waaruit de uitzending plaats vond, was door de enorme hoeveelheid bloemenstukken in een lusthof herschapen. Achtereenvolgens kwamen aan het woord de landsminister van Verkeer en Vervoer, de heer J. Pauw; de voorzitter van de Curom, de heer F. Visser, de directeur van de Landsradio- en Telefoon dienst, de heer R. H. C. van Haaren; de voorzitter van de Radio Advies Raad, de heer I. C. Debus, een omroeper van de Curom, de heer August Quast en een luisteraar, de heer C. N. Nahr. De toespraken werden afgewisseld door muziek en voordrachten van een aantal Curom-mechanici, en werden ingeleid door August Quast en Aukje Broersma.

Zilveren masterkey

De heer Pauw schetste het grote belang van de radio als middel tot het verspreiden van ideeën en als het forum van waaraf de gemeenschap wordt toegesproken. De radio moet opvoeden, doch tegelijk ontspanning brengen. De Regering, die zich ter dezer bewijst van de grote taak, die de radio in de gemeenschap inneemt, heeft in de afgelopen jaren veel maatregelen genomen, om het radiobestel in bepaalde banen te leiden. Een sterke nieuwe omroepzender is in bestelling. In 1951 werd een commissie ingesteld om rapport over radio-omroep-aangelegenheden uit te brengen. In 1953 werd de Radio Advies Raad ingesteld. In Januari 1954 kreeg het particulier initiatief een kans. Momenteel zijn bij de Radio Advies Raad richtlijnen betreffende de samenstelling van de radio-programma's in de Nederlandse Antillen in bewerking.

Spreeker zeide, dat de Curom gesticht is in haar taak. Hij bood het bestuur van de Curaçao Radio Vereniging een zilveren master-key in etna aan, waarmee alle deuren van de studio geopend en gesloten kunnen worden.

Voldaan

De voorzitter van de Curom, de heer F. Visser, zeide met voldoening te getuigen, dat de Curom officieel tot haren van het fraaie gebouw maakt, te zullen ontvangen. De prachtige accommodatie zal de Curom in staat stellen haar taak nog beter dan vroeger te vervullen. Hij bracht dank aan de Landsregering, aan de Staten, architect Van Ammers, de dienst van Openbare Werken, ir. Vivian Henriquez, de ontwerper van het interieur, de heer De Boer, die voor de verwezenlijking van de ideeën heeft zorg gedragen, alsmede de heer Van Haaren en zijn staf, die de technische apparatuur aanbrachten.

Hij dankte eveneens de schenkers der bloemen voor hun sympathiek medeleven, en allen, die op de een of andere wijze van hun sympathie voor de omroep hadden doen blijken. Wanneer de Curom, waarschijnlijk voor het einde van het jaar over een krachtige zender zal kunnen uitzenden, zal opnieuw een droomwens in vervulling zijn gegaan, aldus de heer Visser, die als ordelijke huurder tenslotte de sleutel van Riffort no. 5 aan de landsminister overreikte.

Vroeger!

Na een muzikaal intermezzo van Edgar Palm y ritmo en een voordracht van Henk van Ulzen („Interview met brandmeester Koperbuik” van Bomans), kwam de heer Van Haaren, directeur van de Landsradio- en Telefoon dienst, aan het woord. Hij merkte, dat in 1934 onder voorzitterschap van Alfred Moron Jr. de Curaçao Radio Vereniging werd opgericht en dat het voor een zeer groot deel aan hem te danken is geweest, dat de Vereniging niet kort na haar oprichting al weer werd opgeheven. Toen door een gebrek aan fondsen de normale uitbetaling aan het personeel immers niet kon plaats hebben, betaalde hij uit eigen zak tweemaal de salarissen uit. Dat was de gracieuze tijd, dat Molenkamp, de toenmalige directeur van de Landsradio- en Telefoon dienst voor de microfoon „Daar bij die molen” zong.

De geluidsisolatie in het Riffort was zo slecht, dat het gebeurde is, dat men de uitzending van het nieuws moest staken en een plaatje opzetten, omdat de aap en de kippen van de in de nabijheid van het Riffort wonende machinist van de Waterleiding-fabriek ruzie hadden en een leven als een vordere maakten!

Spreeker gaf hierna een uiteenzetting van de inrichting van de studio en bracht hulde aan het adres van de

heren V. Henriquez, Simons, De Kiewit, De Vries, Ridderplaat, De Windt, Nijdam en Gutlich. Hij besloot mede, dat de Lands Telegraaf- en Telefoon dienst de heer De Kiewit in de gelegenheid zal stellen om kosten van de dienst een telegram aan architect Van Ammers te zenden met de mededeling, dat thans zijn plannen verwezenlijkt zijn. Hij bracht dank aan de heren De Boer en Van Someren die hun lastige taak zo goed ten einde hadden gebracht. De fa. Thyssen zorgde voor het schilderwerk en de fa. Martijn bracht de architect-illustraties aan.

Spreeker besloot met de wens uit te spreken, dat de Curom, die in de toekomst de middelen tot zo veel wijt bereikt, in de heden velden aan de Waagat haar taak nog beter mag vervullen.

Oude toestand was schande voor welvarende gemeenschap

De heer I. C. Debus, die namens de Radio Advies Raad het woord voerde, noemde de primitieve omstandigheden, waaronder de Curom vroeger moest werken, een schande voor een welvarende gemeenschap, die zo iet



Landsminister J. Pauw en de heer F. Visser, voorzitter van de Curom reiken elkander de hand op een heugelijk ogenblik in de geschiedenis van het Antilliaanse radio-bestel. Rechts de omroeper August Quast.

jaren lang duldde. Hij hoopte, dat de Vereniging zich onder de verbeterde omstandigheden zal kunnen uitbreiden zodat zij onder alle lagen van de bevolking bemind en gewaardeerd wordt en haar naam „Curaçao” (lees: „Antilliaanse”) volkomen waardig wordt.

Spreeker zeide van mening te zijn, dat het geld dat thans in Nederland besteed wordt aan een wereldomroep, duizendmaal nuttiger en effectiever zou kunnen worden aangewend om in de Antillen de verdere bureu in het Westelijke halfrond te bereiken. Dit zou tevens een onmiskenbare demonstratie zijn van de cultureel-economische samenwerking, waarover het Rijksstatuut zoveel mooie woorden bevat. Namens de Radio Advies Raad wenste spreker de Curom geluk met de ingebruikname der nieuwe studio's.

Gunstige vergelijking

De heer August Quast zeide, dat het voor de omroepers een blijde dag was omdat de Curom nu eindelijk de vergelijking kan doorstaan met de omliggende landen. Hij dankte de overheid en het Antilliaanse volk voor de ondervonden steun en beloofde zich dit vertrouwen waardig te tonen.

Namens de luisteraars sprak de heer C. R. Nahr. Hij zeide, dat de poging om Curaçao ook op radio-gebied in de wereld een plaats te doen innemen.

Poppy Fund

Willemstad. — Het actieve damescomité van de „Britania Club” heeft Zaterdagavond reden gehad tot het trekken van verheugde gezichten, want door dit comité georganiseerde dansavond ten bate van het Poppy Fund had een enorm succes. Niet minder dan 400 bezoekers passeerden de controle om op Piscea de zorgen van alle dag eens op zijde te zetten. Zorgen die gemakkelijk konden worden vergeten nademaal het Flamingo-quartet met prettige dansmuziek er zo veel stemming bracht, dat men het leven wel van de rossige kant moest bekijken.

Er waren op de entree-biljetten twee prijzen te verkrijgen, t.w. een prijs welke bestond uit een gratis „diner for two” in het Hato-restaurant en een prijs in de welchepen vorm van twee champagne flessen. Mevr. Koster reikte de prijzen aan de prijswinnaars uit.

Meer prijzen vielen er echter in de loterij.

De prijzen vielen op de volgende nummers: 6-56-131-134-156-178-186-254-271-304-323-333-337-340-367-389-407-438-474-491.

Twee prijzen konden niet worden uitgereikt en wel de nummers 156 en 131. Degenen die deze loten bezitten kunnen zich in verbinding stellen met mevrouw Berends, Gerard Doustraat 6, Emmestad, tel. 9-3416.

Het was een gezellige avond vol afwisseling. De bar was uitstekend verzorgd, maar dat is de bekende Henderson-service.

Club J.P.F.

Woensdag 3 Nov.

CANASTA-DRIVE

Aanvang 8.15 uur

Introductie toegestaan.

Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jeuk, schijnen of branden Uw voeten zo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilt of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athletenvoeten, Singapore schurft, Dohy-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemer verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van je voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Huiduitslag, Puisten, Bloedvaten, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op het lichaam te geneest. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraag nog heden Uw apotheek of Nixoderm. De garantie beschermert U.

Nixoderm
Tegen Huidziekten

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwachtigheid, onzuiver bloed, wikkelijke huid, gedrukktheid en slechte slaap, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in aangename, gemakkelijke en te nemen tablet-vorm, is besteld on-chadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren in zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in Uw aderen. Binnen 24 uur niet en revoelt ge U zelf jonger worden. Uw oogen schitteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie.

En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren, krachthersteller, Vi-Tabs genaamd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt nu door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening, of Uw geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U sendt eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een unieke, dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost niet meer dan de garantie beschermt U.

Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

Waarom is het

Heineken's Bier

het meest getapt?

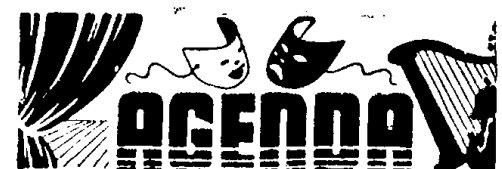
Omdat..... men nu eenmaal het beste bier, dus Heineken's Bier drinkt

No het scheren een frisse huid met



Humphreys WITCH HAZEL

Prikkelend als een koude douche! De prettige stimulans geeft Uw gezicht een frisser en zachter gevoel. U zult bovendien, ervaren, dat WITCH HAZEL uitstekend is voor huidmassage. Koopt vandaag een fles heerlijk HUMPHREYS WITCH HAZEL!



WEST-END:
„Musica, mujeres y amor”; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:
„The moonlighter” 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:
„Ride clear of diablo” 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE:
„Strange woman”; 20.00 uur

REX:
„On the island with you.” 20.00 uur

ROYAL:
„Winchester 37”; 20.00 uur

SUFFISANT-THEATER:
„Monney from home” 20.00 uur

WIT GELE KRUIS:
De nachtdienst wordt Wit Gele Kruis wordt waargenomen door Zuster van Achtmaal, Nieuwindstraat 22a, tel. 3773

APOTHEKEN:
De nachtdienst wordt waargenomen in Punda door Botica Moderna, Bredestraat 39, tel. 1854, in Otrabanda door Botica Brion, Brionplein 29, tel. 3222.—

TE KOOP:

enig meubilair in uitstekende staat, o.a. zijte (tafelte) en twee lederen fauteuils, theetafel, porchlamp. Tevens radiotoestel en gramafoonplaten (sp. 78).

Boebiweg 12 Damacor, Tel. 5302.

„CINELANDIA”

HEDEN DINSDAG 2 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een zeer boeiende filmverhaal van de Universal met:
AUDIE MURPHIE - DAN DURYEA - SUSAN CABOT -
ABBE LANE in:

„RIDE CLEAR OF DIABLO”

In het Engels met Spaanse tekst. — Verfilmd in TECHNICOLOR!

Hij kwam naar Diablo terug om zich te wreken op de moordenaars van zijn ouders!! Gevechten op leven en dood tegen de gevaarlijke bandieten die de stad onveilig maakten!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

WOENSDAG 3 OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een pracht Mexicaanse film van zang, muziek en vermaak met: ELSA AGUIRRE - RAUL MARTINEZ - OSCAR PULIDO in:

„CANTANDO NACE EL AMOR”

Geheel in het Spaans, met speciale medewerking van AUGUSTIN LARA en zijn solisten orkest. LUIS ALCARAZ met zijn orkest. Het orkest van PEREZ PRADO. LOS PANCHOS. DOLLY SISTERS! Een ware feest van muziek en weelde! Een waar genot!

„R O X Y”

HEDEN DINSDAG 2 OM 7 N.M.

Een aardige comédie van de Franse film, met FERNANDEL in:

„Je moet er maar invliegen”

(UNIFORMES ET GRANDES MANOEUVRES)

(In het Frans met Hollandse tekst).

U zult het uitproeven van het lachen!

f 1.50 - f 0.90. — Kind. halve prijs.

Woensdag 3 om 7 en 9 n.m.: „LOS HOMBRES NO MIRAN AL CIELO”

HEDEN DINSDAG 2 OM 9 N.M.

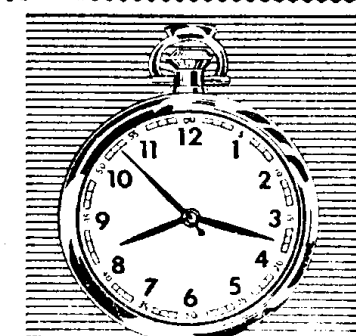
Een film van actie en spanning van de Warner Bros. Met: BARBARA STANWICK - FRED MACMURRAY in:

„THE MOONLIGHTER”

(Spaanse tekst).

Het verhaal van een ontelbare liefdes geschiedenis. Hij deinsde niet gens voor terug!!

f 1.50 - f 0.90. — Kind. halve prijs.



Aan onze vrienden, klanten en het publiek in het algemeen wensen wij de opening bekend te maken van

THE GOLDEN WATCH

(vroeger EL CRISTAL)

onder leiding van de vorige manager, de heer M. KYWI.

Wij hebben een prachtige sortering horloges die zelfs de fijnste smaak een keuze biedt en geprijsd vanaf Fl. 1.—

Onze modern uitgeruste reparatie afdeling geeft U de bekende Kywi-service!!

Dus als U een nieuw horloge wilt kopen of Uw oude gerepareerd wilt hebben, bezoek dan

THE GOLDEN WATCH

Breedestraat 11

Tel. 3525

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze uitnemende employé, de heer

J. A. F. Visser

in leven chef Magazijnmeester van ons bedrijf.

Hij was een voorbeeld voor velen en zijn nagedachtenis zal door ons in hoge ere worden gehouden.

CURACAO TRADING COMPANY S.A.

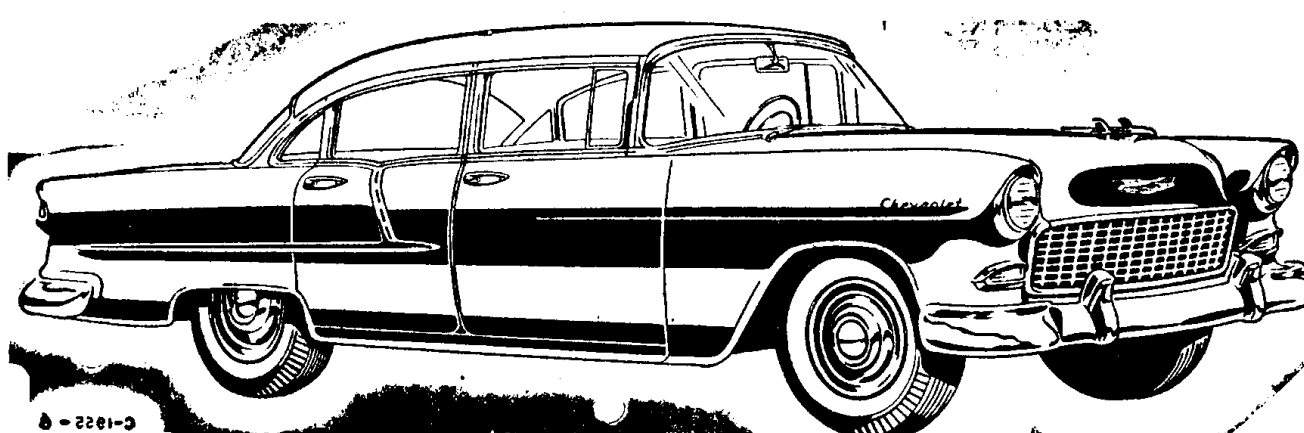
(Curaçaose Handelsmaatschappij N.V.)

Curacao 2 Nov. 1954.

exija lo mejor
insista en que sea

TÉ LIPTON

DE GROOTSTE GEDAANTEVERWISSELING IN DE GESCHIEDENIS VAN CHEVROLET



De Nieuwe 1955 „MOTORAMIC” CHEVROLET

TENTOONGESTELD OP VRIJDAG 5 NOVEMBER A.S.

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

Showroom Scharlooweg

UITSLAG PRINS VALIANT KLEURWEDSTRIJD.

De kinderen, die meegedaan hebben aan deze wedstrijd hebben ons geen gemakkelijke taak bezorgd, want haast zonder uitzondering heeft iedereen erg z'n best gedaan en was het een heel werk om uit de duizenden de mooiste te halen.

De 1e prijs, het kasteel met toebehoren werd met algemene stemmen toegelikt aan:

Richard de Groot -- Jongbloed 112

De 2e - 3e - 4e - 5e en 6e prijzen, een zwaard met schild, werden verloot onder de beste schilders, en waren:

Astrid Veeris
E. H. Beeldsnijder
J. A. D. Alfonso
Manfred Con
Ruben Marti

Penstraat 140.
Reggestraat 7 Suff.
Schottegatweg Oost 213.
St. Rosaweg 161.
Botocoudosweg 10 Gr. Kw.

De 50 troostprijzen, een toegangsbewijs voor de film „Prins Valiant” in Cinelandia op 7 November om 6.30 uur, werden toegelikt aan:

H. Hidalgo
H. Barrow
R. Beaulon
R. N. Hart
Fr. Maduro
J. Arrindell
R. Adamus
A. Beeldstroom
H. Blomont
A. Baroe
E. Charlin
J. J. Davids
C. Doelwilt
Elvio Doran
H. Dongen
N. Domacasse
Sh. v. Eyma
M. El Hash
A. van Eck
H. Gonzalez
E. Gysbertha
P. van Heems
R. Goelabdien
M. Kuwas
H. S. Keyzer

Scharloo 42.
Dein 2-12.
Santa Rosaweg 116.
Schottegatweg Nrd 19.
Salinja Abau 147.
Cher Asile 131.
St Rosaw. Appelstr. 12.
Rio Can. Politie 2.
v. Krimpenlaan 20.
Weg Fuik 134.
Nw. Nederland 32.
Jivarsweg 4 Gr. Kw.
Jandoret 246.
Daimariweg 60.
Eemstraat 8 Suff.
Penstraat 189.
Kraayenhofstraat 50.
Nieuwindt College 4A.
Blauwlaagweg 45.
Koraalspecht 129.
Windtstraat 8A.
Alleghanyweg 1.
Kortijnweg 29.
Steenrijklein 6.
Normandie 85.

Carlos Krips
K. Gysbertha
A. Lourens
H. Lo-A-Njoe
J. Landburg
C. Glasgow
H. Luciana
E. Leito
N. Locaida
P. Lopez
R. A. Maduro
M. Martinez
E. Maatrijk
Manco Nocento
H. Pietersz
Igma Prins
D. Profeet
G. Royer
I. v. Woudenberg
Elton Vidal
R. Sedney
A. Wijshijer
A. Sint Jago
Fr. Principaal
R. Beckers

Monteverde 3.
Oranjestraat 210.
Romaimaweg 14.
Eemstraat 4 Suff.
Maasstraat 2 Suff.
Dein 22-5
Penstraat 127.
Nieuwindt College 4A
Manzanillaaweg 59.
Salinja 5A.
Dr. J. Ellisweg 11.
Conscientiesteg 63.
v. Krimpenlaan 8 Suff.
v. Krimpenlaan 12 Suff.
Breedestraat 192A Otr.
Schottegatweg Oost 201.
Velpstraat 7.
Dein 3-24.
Nieuwestraat 15.
Penstraat 59.
Stene Koraal 159.
Blauwlaagweg 82.
Nieuwestraat 3.
Berkelstraat 3.
Sittardstraat 3.

Alle prijswinnaars hebben reeds persoonlijk bericht van ons ontvangen.

Aanklacht tegen dr. Oppenheimer

BOEK OVER DE H-BOM VERWEKT OPSCHUDDING IN DE V.S.

(Van onze New Yorkse correspondent)

De correspondenten te Washington van "Time", James Shepley en Clay Blair Jr., hebben zo juist onder de titel "De Waterstofbom" een boek gepubliceerd, dat de hele controverse over de "vader van de atoombom", dr. Oppenheimer, en de rol die hij heeft gespeeld bij de latere productie van de waterstofbom, heftiger dan te voren heeft opgevoerd. De voorzitter van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie, Gordon Dean, heeft vastgesteld, dat voor het feitenmateriaal in dit boek van de geleerden, die een belangrijke rol hebben gespeeld bij het ontwikkelen van de waterstofbom, niemand is gereconstrueerd, behalve de huidige voorzitter van de Commissie voor Atoomenergie, Strauss.

De inhoud van het werk komt in grote trekken hierop neer: het is grotendeels te wijten aan de oppositie van dr. Oppenheimer tegen het vervaardigen van de waterstofbom, dat Rusland tijdelijk op de V.S. een voorsprong had van zes maanden, voor wat betreft de ontloffing van de bom. Niettemin had het plan van de Hongaarse physicus Teller voor een waterstofbom — al leek dit plan de physici, onder wie ook dr. Oppenheimer, technisch uitvoerbaar — reeds jarenlang in de archieven. Pas nadat ex-President Truman opdracht had gegeven te zoeken naar de mogelijkheid om een waterstofbom te vervaardigen, werd dit ontwerp daaruit te voorschijn gehaald. Het bevel van Truman was een reactie op de atoomproefnemingen in Rusland en op de ontdekking dat Klaus Fuchs een spion was.

Scherpe critiek van New York Times

Veren. Staten door hun regering een plechtige verklaring doen afleggen, dat Amerika deze bom nooit als eerste gebruik zal.

Dr. Albert Einstein heeft verklaard: "De idee om militaire veiligheid te verkrijgen door nationale bewapening is bij de huidige staat van de militaire techniek een noodloze illusie. De bewapeningsrace tussen Amerika en Rusland krijgt een hysterische karakter. Als wij er in slagen de atmosfeer radio-actief te vergiftigen en de vernietiging van alle leven op aarde tot een technische mogelijkheid te maken, wordt een algemene vernietiging uiteindelijk onvermijdelijk." Oppenheimer legde geen geschreven verklaring af, aldus de auteurs van "De Waterstofbom". Hij maakte zijn positie echter duidelijk tijdens een radio-interview met mevrouw

Roosevelt, toen hij o.m. zei: "De beslissing om de waterstofbom al of niet te vervaardigen wordt in een complex van technische kwesties, die niettemin het meest werelddijk fundament van onze beschaving raken."

Deze verklaringen vormen de achtergrond van het verzet van Amerika's meest vooraanstaande physici tegen het vervaardigen van de waterstofbom. De schrijvers trachten dan — zonder overigens enig serieus bewijsmateriaal te leveren — aan te tonen, dat zelfs na het bevel van Truman tegenoverwerking bleef bestaan tegen Teller en de plannen om een waterstofbom tot ontwikkeling te brengen. Zij stellen daarbij — met een geselecteerde documentatie — dat vooral Oppenheimer verantwoordelijk was voor het uitstel van de waterstofbom-productie. Wel vergeten zij niet te melden, dat de Amerikaanse Centrale Intelligence dienst verklaard heeft, dat de Russen in 1953 en 1954 — zelfs indien zij in het bezit van een waterstofbom zouden zijn — nog geen middel hadden om deze al te werpen.

Onder militair gezag

De uiteindelijke vraag, die in het boek wordt gesteld, is: Hoe kunnen wij, nu de Russen de waterstofbom hebben, onze superioriteit handhaven? Dit is alleen mogelijk door een superioriteit van onze luchtmacht en door te zorgen, dat onze geleerden onder militair gezag hun werk verrichten. De schrijvers menen, dat de Alseksische wetten, die ook, dat het mogelijk zou zijn door een preventieve oorlog, "Te allen tijde", aldus de auteurs, "is het Amerikaanse Strategische Luchtmachtcommando in staat geweest om — indien de President van de Verenigde Staten zulks zou hebben bevolen — Russische steden volledig te vernietigen." Zij vervolgen: "Voor de idee, dat oorlog onvermijdelijk is tot een enkele staat de absolute overmacht heeft in de wereld, valt heel wat te zeggen."

Wanneer men het boek heeft gelezen, blijken de oude vragen onopgelost. Met betrekking tot de schuld van Oppenheimer voor het uitstel van de waterstofbom-productie blijft men zich afvragen: Wie draagt de verantwoording voor het vervaardigen van de bom, de regering of de geleerden? Is het de plicht van geleerden om politieke beslissingen te nemen? Maar ook: Hoewel men nog steeds bewijst, dat Oppenheimer illoquaal geweest is, suggereren de schrijvers, dat de man die Amerika zijn atoombom heeft gegeven, weloverwogen politieke redenen had om de productie van de waterstofbom te doen uitstellen. Dit alles, ondanks de verklaringen in het rapport van de Russische Gray, waarin Oppenheimer slechts beschouwd wordt als een risico voor de veiligheid, niet op grond van een gebrek aan loyaliteit, maar op grond van een verkeerd oordeel. (Naar het oordeel van de regering althans).

Het boek geeft inzage in vele tot nu toe geheim gebleven oorzaken, maar men vraagt zich af, of het te veel geleerden in discretie te brengen en hen als regeringsadviseurs te disqualificeren? Dit althans veronderstelt de directeur van het Laboratorium in Los Alamos, dr. Bradbury. Het is in ieder geval volkomen onzeker of het in het boek gepubliceerde materiaal volledig is.

Het is niet denkbeeldig, dat de regering van President Eisenhower genoodzaakt zal zijn haar standpunt omtrent de waterstofbom te herzien, dat de woede heeft gewekt van de Amerikaanse geleerden. Dit boek immers reflecteert op allerlei wijze ook zelfs maar de officiële houding van de regering. In kringen van wetenschapsmensen trek de een na de ander op de meest felle wijze van leer tegen deze publicatie. Gordon Dean verklaart: "Wij zien hier een afschrikwekkende combinatie van gebrek aan kennis, frapante onoprechtheid en twijfelachtige motieven." Dr. Hans Bethe, op wiens theorie de gehele waterstofbomproductie is gebaseerd, schrijft: "Een boosaardig boek; althans van de lijst van valse beweringen, die een nieuw boek kunnen worden samengesteld." De eerder genoemde dr. Rabi zegt: "Een bombastisch wetenschappelijk romanschrift, dat alleen serieus kan worden genomen door een psychiater. Dege die het boek voor zijn motieven eens laten onderzoeken."

Oordeel van de Alsops

Het is ook niet weinig typerend, dat de republikeinse politieke commentatoren van "New York Herald Tribune" de Alsops de standpunt van het boek heftig aanvalen, als zou achter het uitstel van de waterstofbom-productie een soort samenzwering schuilen, waarvoor Oppenheimer verantwoordelijk zou zijn. De correspondent van de "New York Times", Abel, gaat zelfs zo ver, dat hij verklaart, dat de aanpak van de auteurs over betrouwbare en gezamenlijk geheim gehouden beschrijvingen worden ingewijd, — het schijnt dat sommige regeringsfunctionarissen er belang bij hebben dat het boek in deze geest geschreven wordt. Met andere woorden, dat het boek een onderdeel vormt van de militaire campagne om de controle over het atoomenergie te heroveren op de burgerlijke autoriteiten.

Tot slot is ook de omkering, interessant van Teller zelf, die in "The Bomb" wordt voorgesteld als de held om de oorspronkelijke uitvinder van de waterstofbom. Deze verklaard: De gebede alleen, dat een enkele man die ontdekking zou hebben gedaan, is volslagen nonsens.

Zo is in Amerika naar aanleiding van dit boek de strijd heviger dan ooit. Het is het ontslag van Oppenheimer weer opgehaald. Het lezen van de betrouwbare tussen de geleerden en de regering nog ernstiger ondergraving.

The Hydrogen Bomb, by James T. Shepley and Clay Blair Jr. David McKay Company, New York.

New York — De politie heeft te New York een hoeveelheid heroïne in beslag genomen, die in de sluishandel in bedrag van drie miljoen gulden Ant. Crt. had kunnen opbrengen. De heroïne werd aangetroffen bij een man, die, komend van het vliegveld La-Guardia, was aangehouden.

Avonturen van PILOOT SPORM



639. — De zwaarbescadigde romp van de "Lonesome Polecat" bood de elf ongelukkig "weermannen" wel een behoorlijke beschutting tegen wind en sneeuw, maar de koude drong ongehinderd naar binnen. Het armzalige vuurtje, dat een der mannen in een z.g. noodkachelij had aangelegd, kon de verklemde kerels nauwelijks enigermat verwarmen. De uren sleepten zich traag voort. Daarbuiten ging de storm het ene ogenblik liggen om het volgende zo mogelijk met nog meer felheid op haar prooi los te tekenen. De nooddrantsen waren inmiddels opgebruikt en de captain bekeek af en toe met 'n vreemde blik in zijn ogen de jubileum-mascotte. "Wat zou je d'r van zeggen als we nu eens opstapten, he?" grinsde hij tot de jonge zeehond, die hem met onschuldige, trouwhartige ogen aankeek. Terug op de vliegbasis zat mist Lubin in zijn sobere, hotelkamer en wachte op de dingen die komen zouden. Zo nu en dan keek hij zenuwachtig op zijn horloge. De tijd scheen hem nogal kan niet eeuwig duren.

In tussen zochten de drie B-29's met het troise embleem van hun reddings-eskader om de nog steeds naarstig voort. Toch begon uiteindelijk ook voor hen het stiep voor terugkeer te komen. Zelfs de enorme hoeveelheid brandstof van een Super Fortress kan niet eeuwig duren.

De verkiezingen in Indonesie worden niet uitgesteld

Lijsten moeten 31 December gereed zijn

(Per luchtpost van onze correspondent)

Medan. — Hoewel het met de voorbereidingen voor de Indoniesische verkiezingen, die men begin volgend jaar wil in plaats vinden, niet bijzonder vlot verloopt, schijnt de Indoniesische regering toch niet de bedoeling te hebben deze wederom uit te stellen. Bepaald is in elk geval, dat de lijsten van de kiezers uiterlijk 31 December gereed moeten zijn. Deze maatregel heeft daarbij vooral een praktische strekking, want terwijl het thans zo is, dat men die in 1954 de lijst van kiezers moet klaar hebben aan de verkiezingen, zouden de lijsten van de kiezers uiterlijk 31 December gereed moeten zijn, dat de registratie van voren af aan zou moeten gaan. Immers dan zouden volgens de gedonde bepalingen ook degenen, die in 1955 achttien jaar worden, nog aan de verkiezingen mogen deelnemen.

In geheel Indonesië zijn het afgelopen jaar kiescommissies gevormd, commissies die tot taak hebben alle voorbereidingen te treffen voor de te houden algemene verkiezingen en om ervoor te zorgen dat deze een vlot verloop hebben. Daar Indonesië geen burgerlijke stand kent, is dit een veelomvattend werk. De centrale kiescommissie zetelt in Djakarta. Daaraan ondergeschikt zijn de commissies, die in de hoofdsteden van de provincies gevormd zijn. Daaronder ressorteren weer de kiescommissies in de regentschapshoofdsteden, daaronder die in de districten en daaronder tenslotte die in de dorpen. Hierbij is niet geheel de gewone administratieve indeling van Indonesië gevolgd, want terwijl Indonesië verdeeld is in tien provincies, zijn er zestien kiescommissies op provinciaal niveau: Zo zijn er voor Borneo drie en heeft Djakarta er een apart.

Op 15 September werd beëindigd wat men zou kunnen noemen de tweede fase van de voorbereidingen voor de verkiezingen. Op deze datum werd gestopt met het huis-aan-huis registreren van kiesgerechtigden. Thans zullen van de aldus verkregen namen voorlopige lijsten worden opgesteld. Deze zullen naderhand aangevuld worden met de namen van degenen, die op een of andere wijze de huis-aan-huis registratie misgelopen hebben en die zich alsnog komen opgeven. De eerste fase betrof de vorming van de kiescommissies zelf. Deze lokte reeds onmiddellijk veel kritiek van de zijde van de oppositie uit. Het bleek namelijk, dat in deze commissie zelden of nooit personen benoemd werden, die geen lid waren van de regering tegenwoordig of de regering althans welgezinde partijen. Met de laatste be-

Felle kritiek Van de zijde van de oppositie in Indonesië is inmiddels reeds felle kritiek geleverd op de wijze waarop de registratie van kiezers tot nu toe plaats heeft gevonden. Zo uitte het in Medan verschenende blad Warta Berita de beschuldiging dat de met de registratie belaste ambtenaren bij hun werk met opzet nepaalde huizen oversloegen en bij andere wel aankwamen. Het blad suggereert, dat alleen partijgenoten van de registratoren gerechtigd werden, en herinnert in dit verband aan het feit, dat in de kiescommissies geen leden van oppositiepartijen benoemd zijn. Een ander werk dat de kiescommissies de afgelopen maanden verricht hebben was het opstellen van lijsten van verkiezingsymbolen. Immers, waar de Indoniesische bevolking nog grotendeels analfaab is moet zij aan



Ter gelegenheid van de viering van de feestten in den Helder is met een boot van het loodswezen de beroemde uitroten uit zee opgevist, teneinde 'n zekerheid te verkrijgen of het verhaal, dat de uitvarende zeelieden daar hun trouwringen in doen, op waarde d'berust. Begeleid door Neptunus en nymphen van zijn gevolg werd de ton in optocht naar het stadhuis gebracht waar de ton werd geopend. Er zat inderdaad een enorme trouwring in, die door Neptunus aan de burgemeester van de Nederlandse marinehaven werd aangeboden. Maar deze schouk hem op zijn beurt weer aan de commandant van het Koninklijk Instituut van de Marine, kapitein ter zee M. A. W. Goossens.

1957-1958: een GEOPHYSISCH JAAR

Geleerden gaan de verschijnselen op onze aardbol onder de loupe nemen

(Bijzondere correspondentie)

De astronomie en aanverwante wetenschappen zijn een nieuw tijdperk ingetreden; dat der wereldwijd georganiseerde onderzoeken. Als bekend voorbeeld kunnen wij noemen het op het ogenblik nog lopende Mars-jaar, tijdens hetwelk geleerden in over de aardbol verspreide waarnemingsposten een program van onderzoeken ten aanzien van de planeet Mars afwerken. En ook tijdens de jongste zonsverduistering hebben de Amerikaanse astronomen in een keten van posten zulk een wetenschappelijk program ten uitvoer gebracht. Onlangs is nu weer zulk een mondiaal project aangekondigd. Geleerden over de hele wereld maken zich gereed voor een "geofysisch jaar". Dit internationale Geofysische Jaar zal een jaar zijn, gewijd aan de studie van onze planeet. Een heel jaar zullen geleerden van alle landen besteden aan waarnemingen om licht te verspreiden over een aantal nog onopgehelderde zaken, die de aardbol betreffende.

Zon en Aardbol

Het jaar dat men van plan is aan deze studie te besteden zal lopen van het begin van 1957 tot half 1958. Deze periode is gekozen, omdat deze periode een tijdperk is van te verwachten maximale activiteit van de zon. En het is nu eenmaal zo, dat de zon een zeer grote rol speelt met betrekking tot het leven hier op aarde. Het plan staat onder auspiciën van de International Council of Scientific Unions. Of de onderneming een succes zal worden, zal afhangen van de vraag, of Rusland en zijn voornaamste satellieten hun medewerking aan het project zullen verlenen. Want voor de uitvoering van het volledige program heeft men observaties vanuit punten over de hele aardbol verspreid, nodig. Observaties die gelijktijdig en volgens dezelfde methoden zijn verricht. Het doel van dit team-work zal zijn om te weten te komen van de wijze waarop de krachten der natuur 's menselijke omgeving beïnvloeden. Dit onderzoek is over dit soort natuurverschijnselen valt en in vele gevallen zijn deze problemen te veelomvattend voor individueel onderzoek.

gelijktijdig en gelijksortige observatie over de gehele aardbol noodzakelijk. Gelukkig voor de geleerden worden zij niet door een magnetische storm verstoord. Want magnetische stormen hangen samen met de activiteiten op het zonnepervlak. Wij zeiden al, dat de zon een grote rol speelt met betrekking tot de verschijnselen hier op de aardbol. Een magnetische storm bereikt de aarde ongeveer vier-en-twintig uur na een intense opflakking op het zonnepervlak.

Zon in de gaten gehouden

Het is dus zaak voor de deelnemers aan het geofysische jaar om de zon scherp in het oog te houden. Dat zal dan ook niet nagelaten worden. Twaalf zonne-observatieposten, vijf Amerikaanse en vijf andere, zullen er mee belast worden. Elke uitwasting op de zon zal in het oog gehouden worden voor wat betreft haar invloed op het aardmagnetisme (kompas), de cosmische straling, het noordlicht (dat ook met de zonneactiviteit samenhangt) en de geioniseerde lagen van de atmosfeer.

Ook over het weer zou men nog wel graag wat meer willen weten. Wij kunnen ons dat, na de zomer van 1954, allemaal voorstellen. Het koudste gebied van onze aarde is het Zuidpoolgebied. En men heeft zo zijn gedachten over het aandeel dat dit gebied heeft in het ontstaan van koude perioden op de wereld. Maar men zou toch wel eens graag willen nagaan of men deze invloed eigenlijk niet onderschat en of men aan het Antarktische gebied in dit opzicht niet te veel de voorkeur heeft toe te schrijven. Dit is ook een van de vragen, die men voor het komende geofysische jaar op zijn verlanglijstje gezet heeft.

Daarnaast zitten er ook aan de verplaatsing van luchtmassas over het aardoppervlak nog wel wat onopgehelderde mysteries. De intense en gecombineerde samenwerking tijdens het geof-

De hoogtepunten van het jaar zullen de z.g. "wereld"dagen zijn, dagen waarop de zonneactiviteit maximaal en minimaal is, het aardmagnetisme hoog en laag en het noordlicht sterk is of bijna niet te zien. Dan zal het hele apparaat op volle kracht in het geweer komen.

Niet duimen draaien

Dit alles wil allerminst zeggen, dat de geofysici nu, in afwachting van het grote jaar 1957-1958, maar gaan zitten duimen draaien. Integendeel.

Zo heeft bijvoorbeeld een geofysicus van de bekende Princeton Universiteit in de Ver. Staten, dr. William B. Bonini, assistent-professor aan het Department of Geological Engineering van deze universiteit, het voornemen opgevat deze zomer te wijden aan onderzoeken omtrent de zwaartekracht in de meest landen ter wereld. Hij hoopt daarmee voor de herfst klaar te zijn. Hij werkt behoeve van het bureau voor Naval Research van de Amerikaanse marine in een project dat tot doel heeft buitenlandse gegevens betreffende de zwaartekracht te vergelijken met die van de Ver. Staten. Het meetapparaat is bij deze zomer de wereld rond gevlogen en heeft in een honderdtal landen metingen gedaan, op elk vliegveld waar hij landde. Daarna is hij met zijn zakboekje vol gegevens aan de arbeid getogen.

Wij Nederlanders denken bij dit verhaal ongetwijfeld aan onze landgenoot prof. Vening Meinesz die er destijds met een onderzeeboot op uit trok om zijn zwaartekracht waarnemingen te verrichten. Maar zoals men ziet, met een vliegtuig kan het ook. En in 1957-1958 zal het zelfs met een raket gaan.

Volkswagen heeft grootste productie

De productie van de Duitse auto-industrie bereikte in de maand September een recordhoogte: 63.000 auto's tegenover 49.100 in Augustus. De September-productie lag 46% boven die van September 1953. Gedurende de periode Januari — September van dit jaar werden 487.000 auto's vervaardigd, ongeveer evenveel als gedurende het gehele jaar 1953.

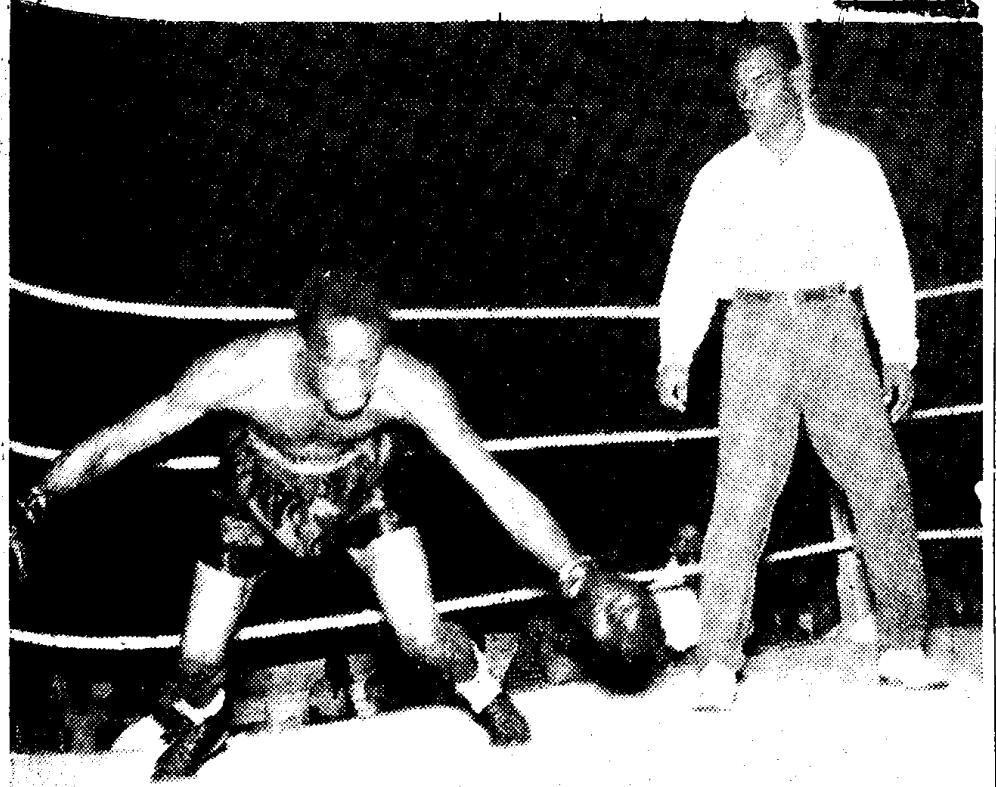
De productiecijfers over September luiden wat de merken betreft als volgt: Volkswagen 23.006; Opel 14.987; Mercedes 6.406; Borgward 6.811; Ford 5.430.

Zich vastklemmend aan dit school-
rad hij heel zijn hoop voor de toek-
komst gevestigd op de kleine Roger.
Zijn vijfjarige kleinzoon. Hij hield veel
van dit kind, effende zijn weg en be-
zocht hem gewild met een be-
heerste passie, die alleen verontrust
werd door de gedachte, hoe diep 'hem
— iets

Boksen in de Carmelo

Voortreffelijk staaltjes van rekenkundige honden

Willemstad. — De Zondag op Monte Carmelo gehouden bokswedstrijden waren zeer sportief te noemen. In de eerste wedstrijd kwam Sugar Ray Pappie uit tegen Yang Cubano. Het werd een zoutloos gevecht, waar alleen in de eerste ronde wat strijd te zien viel; een draw was dan ook wel de juiste uitslag.



In de tweede partij zagen wij Smiling Ciro tegen Sonny Boy West. De eerste ronde was een verkennen van elkaars krachten, waarbij aan weerskanten rake klappen werden uitgedeeld. Doch in de 2e ronde bleek direct al, dat Smiling Ciro verreweg de sterkste was, wat zich uitdrukte in een tegen het canvas gaan van Sonny Boy. Hij wist zich echter tijdelijk te herstellen, maar moest in de 3e ronde onder een bombardement van harde slagen weer met de grond kennis maken, waar hij rustig uitgeteld werd. Een K.O.-overwinning voor Ciro.

Kid Paco en Kiki (Fighting Jack) kwamen uit in de 3e bout, hetgeen tevens de mainbout was. De 1e ronde liet ons een agressieve Kiki zien, waar Paco zijn handen vol aan had. Het initiatief in de 2e ronde werd als direct door Paco overgenomen, die verder een prima partij bokste, zo zelfs, dat de gong Kiki moest redden. De 3e werd tevens de laatste ronde. Het was Kiki aan te zien, dat hij respect had voor de harde slagen van Paco. Hij gaf dan ook weinig partij en trok zich geregeld in de verdediging terug, wat hem echter niet baatte, daar Paco dit direct door had en zo-

Op deze foto ziet u Kiki op zijn laatste reis naar het canvas, dat hem gastvrij ontfing.

doende rustig zijn stoten plaatsen kon met als gevolg, dat na + 112 minuten Kiki's neus zich op dezelfde hoogte als zijn voeten bevond en deze strijd dus met K.O. door Paco gewonnen werd.

Hondenshow

Voortreffelijke staaltjes van hondendressuur maakte het middagprogramma in de Carmelo tot een fraai kijkspel en het applaus, dat de dressuur Kowaszyk heeft behaald, was alleszins welverdiend te noemen. Daar hadden wij een hond, die het rekenen uitstekend verstond, indien iemand uit het publiek een cijfer noemde, wist de „intelligente“ hond uit op de grond verspreide nummers het juiste cijfer te halen. Ook kon de „artist“ van deze middag een ingewikkelde rekensom (365 maal 24) door achtereenvolgens de cijfers van de uitkomst aan te slepen, tot een verrassende en juiste oplossing bereikten.

Het publiek wist deze arithmetische gaven naar waarde te appreciëren. Voorts was er dressuur te bewonder-



De hond door de ring, een fraai staaltje hondendressuur.

en, waarbij een der honden zg. „dood“ bleef liggen, op zijn zij rolde, resp. op zijn vóór- en achterpoten danste, een rondje boksen weggaf.

Voorts waren er prachtige springnummers te bewonderen, waarbij een hond door een hoepel sprong, vervolgens over stoelen, waarop de andere honden hadden plaats genomen, een sprong als gold het een hordenloop. Het was een show vol heerlijke elegances, waarbij het publiek zich niet onbetuigd liet over het gebodene.

PSV biljarttoernooi feestelijk besloten

Willemstad. — De officiële en gezellige afronding van het PSV biljarttoernooi kreeg zijn besta in de Vaerssenbaaiclub waar de voorzitter van de PSV-biljartvereniging, de heer Valkenberg de winnende vereniging PSV, kon gelukwensen met de behaalde wisselbeker.

Bij de uitreiking gemaakte de heer Valkenberg van zijn grote waardering voor het vele organisatorisch werk, dat de heer P. Hoefnagel in deze heeft verricht, waardering, welke spr. vergezeld deed gaan van een PSV-vaantje. Hierna kon de heer Feith, captain van de PSV biljart equipe, de fraaie wisselbeker in ontvangst nemen. Doch hier bleef het niet bij, achtereenvolgens werden individuele prijzen uitgereikt aan degenen, die hun gemiddelden het best hadden verbeterd.

Dit waren de heren van Dijk (PSV) met buitenslands verlof, zodat de heer Feith zich voorlopig over de prijs ontfemde. Kleute (PSV), Oehlers (DWS), Hoefnagel (DWS), Wauken (PSV), Hagen (PSV), Gomez (KLM) O'Neil en de Kort (beiden van DWS), die allen uit handen van de heer Valkenberg een prijs in ontvangst konden nemen.

De heer Beelstroo (DWS) maakte zich tot tulk van de appreciatie zijdens DWS voor PSV i.v.m. het toernooi, dat spr. zeer geslaagd en sportief verlopen vond. De uitslagen waren voor de deelnemers van minder belang, voornamer achtte spr. het feit, dat de banden tussen de verenigingen onderling nauwer konden worden aangehaald en de persoonlijke relaties opnieuw aangeknoopt. Hij hoopte dat het volgend jaar een dergelijk toernooi weer zou mogen plaats vinden.

Bij deze dankwoorden sloot zich aan de heer v.d. Blij, voorzitter van „de West“. Als hekkensluiter kon spr. een troost naar voren brengen, „de West“ had de meeste caramboles gemaakt. Deelname aan het toernooi vond de heer v.d. Blij een groot genoegen, wshalve hij PSV kon verzekeren dat bij het volgend toernooi de West weer „act de presence“ zou geven. Als belangrijkste resultaat van dit toernooi zag spr. het feit, dat er nu een vaste kern van achttien spelers is gevormd.

Na het officiële gedeelte was het muzikale woord aan het bandje van de van Speyk, „de Vikings“ dat voor het danstempo zorgde. Op de voortreffelijke tonen van dit orkestje werd tot laat in de avond nog gedanst.

Twee bemiddelingen

Willemstad. — De Kinder- en Zedenpolitie meldde hedenochtende, dat het zeer rustig is geweest. Er is twee keer bemiddelend opgetreden.

Antenne-diefstal

Willemstad. — Van een auto, welke geparkeerd stond op het Molenplein, werd een antenne gestolen. Dit gebeurde Zondag j.l.. Er werd aangifte gedaan bij de recherche.

ARUBA „Jong en Oud“

Oranjestad. — De Surinaamse Toneelclub „Jong en Oud“ vertrekt op 25 November a.s. naar de Nederlandse Antillen om er enige toneelvoorstellingen te geven. De baten zullen worden aangewend voor de bouw van een zwembad te Paramaribo.

Hersteld terug

Oranjestad. — Zaterdagmorgen kwam dr. Dussenbroek terug op ons eiland, verwelkomd door vele vrienden en kennissen. Dr. Dussenbroek was voor een oogbehandeling naar Nederland gegaan en kan thans geheel hersteld zijn praktijk weer opnemen.

Ernstig verkeersongeluk

Oranjestad. — Zondagmiddag omstreeks 13 uur stak de vierjarige M. Dijkhof op de hoek van weg Paradera-Tanki Leendert plotseling over en werd door een auto aangereden. Het slachtoffer werd in zorgwekkende toestand naar het San Pedro Hospitaal overgebracht.

IJmuiden. — Roozenburg heeft de 12e en laatste partij, spelende met zwart, gewonnen van de tweekamp om het wereldkampioenschap dammen tegen Huisman. De eindstand is 16 tegen 8 punten in het voordeel van Roozenburg.



Indien U de fair in de Nieuwe Havenloods heeft bezocht, dan heeft U ongetwijfeld

VAN WILPEN'S FRUITSHOW

aldaar bewonderd. Uiteraard konden wij slechts een gedeelte van onze prachtige collectie tonen en in onze zaken hebben wij dan ook nog veel meer van dat schitterende Italiaanse, Belgische en Amerikaanse fruit, terwijl wij zojuist weer een nieuwe zending

HOLLANDS NAJAARSFRUIT

ontvingen.

APPELS

- Goudreinetten
- Cox Orange Pippins
- Sterappelen
- Jonathans
- Notarisappelen
- Princesse Noble

WITTE DRUIVEN
BLAUWE DRUIVEN

PEREN ■ Lissabons
■ Bon Louis
■ Beurré Clairgeaux

Ook per kistje of gesorteerd in dozen verkrijgbaar.

De Nieuwe Arbeidsregeling

Het Bestuur van

De Curacaose Vereniging voor Handel en Nijverheid

nodig alle belanghebbenden uit tot bijwoning van de

Bijeenkomst in het Cultuurcentrum

op 25 November 1954 om 10 uur v.m. in de afdeling Arbeidszaken, waar Mr. L.C. DEBROT, Hoofd van de afdeling Arbeidszaken, DE BEPALINGEN VAN DE ARBEIDSREGELING ZAL TOELICHTEN.

M.S. „ANTILIA“

VAARPLAN EERSTE REIS

van/naar:	aankomst:	vertrek:
	Nov. Pl. tijd:	Nov. Pl. tijd:
Curacao		2 22.00
Aruba	3 06.00	3 18.00
Bonaire	4 06.00	4 12.00
St. Maarten	6 17.00	7 3.30
Saba	7 07.00	7 12.00
St. Eustatius	7 13.30	7 17.30
St. Kitts	7 19.00	8 04.00
St. Eustatius	8 06.00	8 10.00
Saba	8 12.00	8 14.00
St. Maarten	8 17.00	8 24.00
Bonaire	11 06.00	11 08.00
Curacao	11 14.00	12 06.00
Aruba	12 12.00	12 18.00

BOEKINGEN:

Aruba:	Curacao:
Carlos S. Wolter.	Prospero Baiz & Co., Inc.
Bonaire:	Handelskade 27
Handel-Mij. Bonaire N.V.	Tel. 1876.

Colgate Chlorophyll Tandpasta neemt de SLECHTE ADEM, welke zijn oorsprong vindt in de mond, weg.

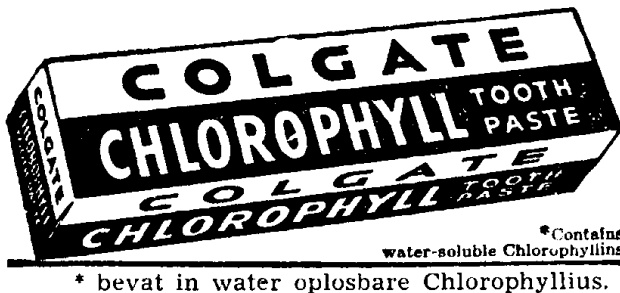


De voordelen van een Chlorophyll+ tandpasta in een nieuwe exclusieve Colgate formule.

BESTRIJD TANDBEDERF. Vele tandartsen zeggen dat mondzuur de oorzaak is van tandbederf. Iedere keer als U de nieuwe Colgate Chlorophyll tandpasta vooral na het eten gebruikt handelt U tegen tandbederfend zuur. Daarom is het regelmatig borstelen met Col-

Voor een goede bestrijding van een slechte adem die in de mond ontstaat... ontstoken tandvlees... tandbederf... gebruikt altijd Chlorophyll tandpasta na het eten. Het is de beste Chlorophyll tandpasta die de grootste fabrikant ter wereld van kwaliteit tandpastas kan produceren.

De nieuwe groene tandpasta getest en goedgekeurd door Colgate



* bevat in water oplosbare Chlorophyllen.

WEST - END

DINSDAG - WOENSDAG: 7 en 9 P.M. — De overweldigende muzikale klucht. Een keur van filmsterren. Een verbijsterend magnifiek filmschouwspel op PANORAMIC SCREEN.

„MUSICA, MUJERES Y AMOR“

RAMON ARMENGOD - MIROSLAVA - GLORIA MESTRE, de bekoorlijke fameuze dansers. De sympathieke JORGE „CITA“ REYES, een internationaal beroemde danspaar CHIQUITA en JOHNSON. Heerlijke Mexicaanse en Argentijnse dansen en muziek, zoals CUELLO DE GATO, SUN SUN BABAE, ALMA LLANERA, ESTO ES FELICIDAD.

f 150 - f 0.90. — In het Spaans. — Kinderen geen toegang.

GEOPEND:

FLORA

Witteweg 40 - vlak bij het Sanatorium.
Telefoon 4293

BLOEMEN - FRUIT en SUIKERWERK

Telefonische bestellingen worden afgeleverd.



Agenten:
BLOK & DIAZ TRADING CO. INC. - Tel. 1933 - 2977
ARUBA AGENCIES LTD. - Oranjestad - Tel. 1130



- ★ Profiteer van de Extra Lage Tarieven geldig tot 31 Maart.
- ★ Keuze tussen de luxueuse Eerste Klasse Service en de voordelige Toeristendiensten.
- ★ Diensten op alle belangrijke steden in Europa, het Nabije, Midden en Verre Oosten en Afrika.
- ★ Het Multi Stop-Over plan stelt U in staat vele steden per KLM te bezoeken zonder extra reiskosten.
- ★ En natuurlijk... de bekende Gastvrijheid en Service van de KLM.

Inlichtingen verstrekken:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Enon Trading Co., Gen.
Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen



Luistert Vrijdagavond om half negen naar ons programma over de Curom



Voor een geslaagde SINTERKLAAS is het Vrijdag a.s. de laatste dag. Bestellingen na die tijd kunnen niet meer gegarandeerd voor 5 December aankomen.

Komt dus vandaag nog even.

SHOP AT SEARS AND SAVE.

Vertegenwoordiger van

SEARS, ROEBUCK and Co.

ARTURO M. ARENDS

Aruba
Korteweg 4
Tel. 1073
O'stad

Curacao
Nieuwstraat 16-22
Tel. 1284
W'stad

Toneel in Mariniers-kamp

Antje kust de mummie en tekent zijn doodvonniss

Willemstad. — Onder enorm grote belangstelling werd Zaterdagavond j.l. het blijspel in drie bedrijven „Wie kust de mummie?” opgevoerd. Het is een groot succes geworden. De manier waarop voornamelijk Karel Rebel als Amenhotep, de mummie en Wim de Ruyter als de huisknecht, zich in hun rol hebben ingeleefd, de manier waarop beiden het publiek in de grote zaal in het kamp Sufficient wisten te boeien en vermaken met hun grappen, was fenomenaal.

Hans Rienstra, die als Prat een „oplichtersrol” had, viel eveneens op door de wijze waarop hij zijn gemoedsstemmingen tot uitdrukking wist te brengen.

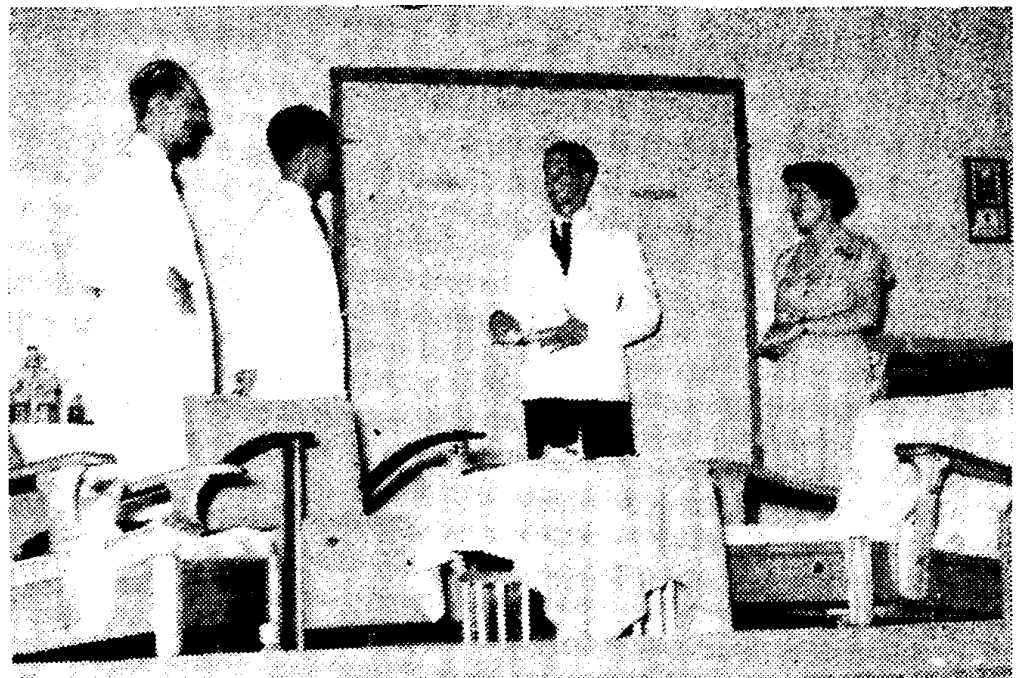
„Wie kust de mummie?” is een blijspel, dat veel instuderen vereist en het is dan ook volkomen op zijn plaats wanneer de harde werkers van deze avond een woord van lof wordt toegewijd. In het kort is de inhoud van het toneelstuk de volgende: Professor Wageman heeft een mummie gekocht. Uit de papyrussen, welke in de kist worden aangetroffen blijkt dat deze mummie weer tot leven kan worden geroepen. Wegens het kussen van de vrouw van de Farao is deze Egyptenaar ter dood veroordeeld.

(Zoals bekend zijn papyrussen planten der Cyperaceen, het is gras met een eetbare wortel. Het merg uit de haren werd in de Oudheid in stroken

over elkaar gelegd en geperst, waarna men het als papier gebruikte.) Professor Wageman krijgt inderdaad de mummie weer levend, maar na enkele maanden eist de Egyptische regering de mummie op daar deze gestolen is uit het museum. Hoe nu de mummie weer tot mummie te krijgen? Niemand wil hem kussen. Op een geplaatste advertentie komen er velen die echter allen door Amenhotep worden afgekeurd. Eindelijk, na veel vijven en zessen, waarbij Maia, professor's dochter het zelfs probeert, doet Antje het. Voor deze dienst had Amenhotep namelijk wel oog, daar zij volgens hem op de vrouw van de Farao lijkt. Mummie Amenhotep wordt weer in de kist gelegd en kan aan Egypte uitgeleverd worden.

Wat de spelers betreft, niets dan lof, zoals gezegd. Antje verwerkte veel hilariteit door haar platte uitspraak, die soms wel wat té plat was. De souffleur Huub de Hertog heeft zich uitstekend van zijn taak gekweten, op de voorste rij in de zaal was hij niet hoorbaar. De regie berustte bij kpl. Oudenalder, de alghele leiding bij de ltz. Lidner.

Na de opvoering van het toneelstuk kwamen de Mariniersband en het Ballroom Quartet aan de beurt. Deze zorgden voor een goed stukje muziek en al spoedig gingen de benen van de vloer. Het is in het Marinierskamp Zaterdagavond zeer gezellig geworden.



Herman de huisknecht wist de zaal op zijn hand te krijgen. j.l. Zaterdagavond tijdens de opening van „Wie kust de mummie?”. V.l.n.r.: de professor, dr. Staalberg, Herman en Maja, de dochter van de prof. Wageman.

Padvindders spelen toneel

Willemstad. — Donderdag 4 November a.s. 's avonds half acht zal het gordijn rijzen in de toneelzaal van Habaal voor de uitvoering, die de verkenners van de Sint Tharcisius-groep zal geven ten bate van een troepuis, dat zij tot nu toe zo pijnlijk missen.

Opgevoerd zullen worden „Compas Nanti cu e Macamba” dat de jongens zelf in het Papiament geschreven hebben en „Het sprookje van de dui-vel met de drie gouden haren”. Bovendien zal Oscar Specht, begeleid door piano en gitaar enige van zijn mooie liederen ten gehore brengen.

Uitbreiden en verfrissende dranken zijn in de zaal verkrijgbaar. Bovendien zullen, eveneens ten bate van het troepuis, enige mooie artikelen bij opbod worden verkocht zoals een elektrisch strijkijzer, een groot Ping pong spel, een Bureau-set, een ijsbox, etc.

De uitvoeringen zullen worden herhaald op Zondag 7 en Woensdag 10 November. Daar de kaarten voor Zondag a.s. reeds zijn uitverkocht raden wij een ieder aan, zich spoedig van een toegangsbewijs voor een van de resterende avonden te voorzien. De kaarten zijn verkrijgbaar in de Scout-shop naast de Pastorie van Santa Ana in de Conscientiesteg.

Voortrekkers geïnstalleerd

Willemstad. — Op Zondag j.l. werden de eerste vier voortrekkers van de padvinddersgroep St. Paulus, te Santa Maria geïnstalleerd.

Deze eenvoudige plechtigheid werd voorafgegaan door de hernieuwing der doopbeloften.

Na de H. Mis, welke de aalmoezenier Z. Eerw. pater Dijkman opdroeg speciaal ter intentie van de installatie van de voortrekkers werden de vier padvindders C. Baromeo, B. Lourens, V. Leito en F. Lourens plechtig in de Voortrekkersstam opgenomen door het afleggen van de belofte en het ontvangen van de ridderslag.

„Wees een vreedbrengend, dapper, trouw en Godgevoerd ridder” klonk het bij de ridderslag, nadat de belofte was afgelegd. Deze belofte-aflegging vond plaats op het wapenschild, een wit vlak met een rood kruis, waarop een zwaard omstrengeld met de Rozenkruis.

In gezelschap van de leiders en leiders gebruikte de familieleden, die bij de plechtigheid aanwezig waren, het ontbijt in de club, die naast de kerk is gelegen.

Tot slot van de bijeenkomst bracht men een kort bezoek aan het Monseigneur Verriet Instituut, van de gebrekkige kinderen. De familieleden, die voor het eerst het instituut bezochten, waren zeer te spreken over het werk, dat de Stichting Wit Gele Kruis voor de kinderen verricht.

Verstekeling

Willemstad. — Met het Nederlandse vrachtschip „Juniper” arriveerde een verstekeling van Britse nationaliteit. De man gaat weer retour.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. N. Jung tel. 3209

Personeel Afdeling:

W. N. G. Broug, tel. 3072 en 2844. Hotel Negropont
B. g. g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:

E.A. Wegman, Parallelweg No. 7, J. D. tel. 4446

C.S.M.

Rederij:

G. de Rooy tel 2076

Scheepsagentschap:

07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458 2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30
G. H. van Leeuwen 2054.

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 A. Voordenhout tel. 2932

TEATHER ASIEN TO

„The Eddie Cantor Story”
Geen kinderen beneden 16 j.



Humphreys WITCH HAZEL

Wanneer overwerk of te grote inspanning U spierpijn bezorgen, masseer Uw spieren dan met de verrassende WITCH HAZEL! U zult ervaren dat het tevens een prettige verlichting geeft bij eenvoudige zenuwpijn! Koopt vandaag een fles met heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand.

De distinctie van Uw huid



GEZOCHT VOOR ONMIDDELLIJK

voor onze

FOTO AFDELING

mannelijke of vrouwelijke kracht, met enige kennis van de fotografie, vloeiend Engelsch en Hollandsch kennende, en met verkoop ervaring. Voor dergelijke kracht bestaan zeer goede vooruitzichten en goede salariering.

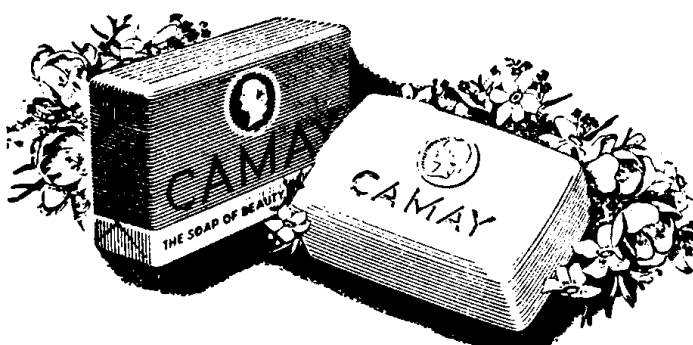
EL GLOBO

Het verlokkelijk parfum van CAMAY zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de Camay zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte Camay zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haar ewig jong, betoverend! Camay verschaft Uw huid dezelfde strelende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte Camay zeep in de hand neemt.

Verovert nieuwe bekoring voor Uzelf met het verlokkelijk parfum van Camay



Verhoogt Uw schoonheid met het regelmatig gebruik van Camay.

Mensing & Co., N.V. (Curaçao)

Aruba Mercantile Co., N.V. (Aruba)

A BIT OF HOLLAND IN THE CARIBBEAN IS UW SLAAPKAMER MET AIRCONDITION N.V. ELMAR.

Bij CURACAO HARDWARE

1 + 1 = 2 1/4!

Inderdaad! Koopt 2 gallon verf en wij geven

U een extra kwart

Gratis!

MIST DIT FANTASTISCHE AANBOD NIET!

Gaat NU naar:

CURACAO HARDWARE CO. N.V.

MADUROSTRAAT 19

DE RUYTERKADE 7

TEL. 2398



Neem HET BESTE

neem

DE KUYPER

OUDE JENEVER • CITROEN • DRY GIN • LIKEUREN

UITVERKOOP

29 Oct. — 6 Nov.
Showroom Salinja

Om plaats te maken voor grote zendingen meubelen en andere artikelen die wij binnenkort verwachten, bieden wij U aan:

„OLIVETTI” portable schrijfmachine, overjarig
„BENDIX” Dial-A-Matic wasmachine 220 V. overjarig
„LUXOR” Radio's en radiogrammofoon, overjarig
„MODERN MAID” en „ECOGAS” Gasfornuizen, licht beschadigd
„HUGIN” Naaimachine en Stofzuiger
„JONES” Naaimachine in notenhouten kast
„GENERAL ELECTRIC” Wasdrogers en stoomstrijkijzers 220 V. overjarig.
„HANDYHOT” Electr. Tafelwasmachines 2 lbs cap.
Strijkijzers 220 V. Ned. en Engels fabrikaat

VERDER:

MEUBELEN, SCHEMERLAMPEN, VALIEZEN, HUISHOUDELIJKE ARTIKELLEN. TE VEEL OM OP TE NOEMEN!!

PRIJSVERLAGINGEN VAN 20 - 70%

Een unieke gelegenheid om splinternieuwe artikelen te kopen tegen zeer lage prijzen!!

Gedurende de uitverkoop zal de showroom op Salinja (t/o Chevroletgarage) open zijn van:

8 - 12 uur en van 2 - 6 uur.

KOOPT NU REEDS UW SINT- OF KERSTCADEAU BIJ

C. F. MUSKUS & CO.

OPENBARE VERKOPINGEN.

Op DINSdag 30 NOVEMBER 1954, om 10 uur v.m., zullen ten overstaan van nagenoemde Wnd.-Notaris, te zijnen kantore aan het HEN. DRIKPLEIN No. 5 (boven Botica Wilhelmina), krachtens onherroepelijke volmachten ex art. 1203 B.W., in veiling worden gebracht:

1. Het huis met de grond, groot 2,080 m², aan de NIJLSTRAAT No. 142 op „Marchena” te Curaçao, kadastraal aldaar bekend als Stadsdistrict Sectie B No. 753.
2. Het houten dubbele 2-verdiepingshuis met de grond, groot circa 400 m², aan de PISCADERAWEG Nos. 25 en 27 te Curaçao, waarvan de grond nader is omschreven in roofoverlief 158 van 1925.

De veilingcondities liggen van de 8e dag vóór de veiling af voor een ieder ter inzage op bovengemeld kantoor, alwaar tevens nadere mondelinge inlichtingen kunnen worden verkregen.

J. BOESVELD,
Wnd.-Notaris.